黑龙江北方民俗博物馆

Heilongjiang Northern Folk Museum Reza Tajvidi

到中国北部 / 人类学摄影展

TO NORTHERN CHINA

An Anthropology Photography Exhibition



www.rezatajvidi.com



照片名称:熟睡的女士 / Sleeping Lady

图片描述: 一名乡村妇女来到巴彦镇中心卖农产品, 在席子旁睡着了。

A rural woman was in the center of a town to sell agricultural products when she fell asleep next to her mat.



照片名称:蒙古骑马者的肖像 / Mongolian horseman portrait

图片描述:一位生活在中国北方的蒙古部落的男子坐在马上,凝视着远处。

A man from the Mongolian tribe living in northern China sits on a horse and stares into the faraway.



照片名称:蒙古妇女的肖像#1 / Portrait of a Mongolian Woman #1

图片描述:内蒙古及中国北方满洲里市郊区,一名蒙古裔妇女

A woman of Mongolian descent in the suburbs of Manzhouli, Inner Mongolia, northern China



照片名称:蒙古妇女的肖像#2 / Portrait of a Mongolian Woman #2

图片描述:内蒙古及中国北方满洲里市郊区,一名蒙古裔妇女

A woman of Mongolian descent in the suburbs of Manzhouli, Inner Mongolia, northern China



照片名称:音乐家 华人/俄罗斯族 / Sino-Russian Nation

Portrait of a Sino-Russian female musician in a wooden Russian-style home near Hailar City in northern China



照片名称: 冬天用的柴火 / Firewood for winter

图片描述: 巴彦县的一位老妇人每天都会到家附近的树林里去捡一些柴火, 作为

过冬的燃料

An old woman in a northern village goes to the woods near her home every day to collect some firewood to use as fuel for the extremely cold winter.



照片名称:越过山丘

Over the Hills

图片描述: 一位来自巴 彦镇的妇女站在高高的山 顶上,俯瞰着山腰的绿色 田野。

A woman from Bayan Town stands on the top of a high mountain, overlooking the green fields on the mountainside.

2023年夏季

August 2023



照片名称:和尚/The Monk

图片描述: 巴彦县郊区一座寺庙的和尚

A monk in a temple on the outskirts of Bayan County



照片名称:满洲里火车乘客#1/Manzhouli Train Passengers #1

图片描述:经过几个小时的向北行驶后,列车在海拉尔市中心站短暂停留,继续前往满洲里市。

After several hours of traveling north, the train stopped briefly at Hailar Station and continued to Manzhouli.



照片名称:满洲里火车乘客#2 / Manzhouli Train Passengers #2

图片描述:经过几个小时的向北行驶后,列车在海拉尔市中心站短暂停留,继续前往满洲里市。

After several hours of traveling north, the train stopped briefly at Hailar Station and continued to Manzhouli.



照片名称:巴彦县流行的夏季节日#1 / Popular Summer Festival in Bayan County #1

图片描述: 巴彦县城内, 一个演出团正准备在夏季节日期间演出。

In Bayan County, a performance troupe is preparing to perform during the summer festival.



照片名称:巴彦县流行的夏季节日#2 / Popular Summer Festival in Bayan County #2

图片描述:该剧组的一名成员扮演了中国民间传说故事中的神话人物之一。

One member of the cast played one of the mythical characters from Chinese folklore.



照片名称:巴彦县流行的夏季节日#3 / Popular Summer Festival in

Bayan County #3

图片描述:人们兴高采烈地参加这个当地的节日

People happily participate in this local festival.



照片名称:海拉尔尔市中心的食品摊 / Food stalls in the center of Hailar in North China

图片描述:海拉尔尔市中心的街头摊位为路人提供各种当地美食。

Street stalls in the center of Hailar offer passersby a variety of local delicacies.



照片名称:巴彦县街头的夏日周末风情 / A summer weekend style on the streets of Bayan County

图片描述: 夏季周末天气好的时候, 中老年人经常聚集在巴彦中心大街打牌。

When the weather is good on summer weekends, middle-aged and elderly people often gather on Bayan Center Street to play cards.



照片名称: 麻将/Mahjong

图片描述:一群村民从红星村永发屯在郊区巴彦县玩麻将在当地一家超市

A group of villagers from Hongxing Northern Village, playing mahjong in a local shop



照片名称:路口 / Intersection

图片描述: 巴彦县城郊, 两名不同代际的妇女骑着自行车穿过路口

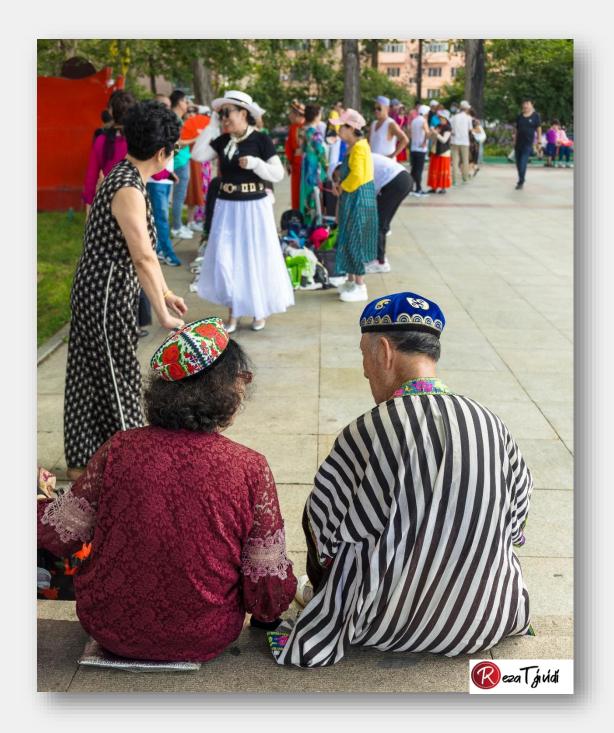
On the outskirts of a northern town, on a rainy day, two women of different generations rode bicycles through an intersection.



照片名称:沐浴松花江 / Bathing in the Songhua River

图片描述: 一名男子在流经哈尔滨市中心的松花江畔洗澡。

A man takes a bath by the Songhua River, which flows through the center of Harbin.



照片名称:哈尔滨的新疆舞者 / Xinjiang dancers in Harbin

图片描述:哈尔滨河滨公园,新疆人跳舞后席地休息。

In Harbin Riverside Park, Xinjiang people rest on the ground after dancing.



照片名称:哈尔滨市的街头生活方式 / street lifestyle in Harbin

图片描述:路过的人中央大街在里面哈尔滨市

People passing by a central street in Harbin City



照片名称:哈尔滨大剧院 / Harbin Grand Theater

图片描述: 的整合, 建筑学人们和 文化在哈尔滨大剧院

Integration of Architecture, People and Culture at Harbin Grand Theater



照片名称:黑龙江北方民俗博物馆 / Heilongjiang Northern Folk Museum

图片描述: 引导黑龙江北方民俗博物馆参观者的黄先生正在讲述过去当地人民的

生活方式和服饰

Mr. Huang, who guides visitors to the Heilongjiang Northern Folk Museum, is telling about the lifestyle and clothing of local people in the past.